

Cuando visitamos varias de sus casas fuimos tratados como huéspedes de honor. Nos mostraron fotos de sus hijos cuando eran pequeños, nos convidaron comida guatemalteca, nos dieron pequeños obsequios de agua y comida para el camino y al despedirnos, sentimos el abrazo de amorosas familias católicas. No queríamos partir y hubiéramos deseado tener más tiempo para compartir con ellos. La visita únicamente aumento nuestro deseo de regresar llevando a sus nietos con nosotros.

En los meses que han pasado desde aquella visita hemos empezado a organizar los planes y se ha generado mucho interés. De nuevo, gracias a nuestro amigo, Luis Argueta, nos pusimos en contacto con Hugo Hun, Consul General de Guatemala en Chicago. El Padre Jim Callahan de la Parroquia Santa María y yo visitamos al Sr. Hun el 24 de Agosto 2012, quién se mostró muy interesado en nuestra empresa y ofreció su apoyo ayudándonos con la documentación necesaria para el viaje y en cualquier otra formas que le fueran posible.

Ahora con regularidad nos reunimos con las familias guatemaltecas para detallar los planes del viaje para este verano. Luis Argueta, como parte del documental sobre **Abuelos y Nietos Juntos** que planea hacer, visitó Worthington el 11 de Noviembre de 2012. Estuvo en Santa María, se reunió con las familias que desean enviar a sus hijos, tomó fotografías y realizó algunas entrevistas. Los 17 niños, entre las edades 9-18 que desean ir a Guatemala, están preparándose el viaje con mucho entusiasmo, junto con sus familias. Todos los involucrados piensan que este proyecto tiene un gran potencial y creemos que está inspirado y guiado por el Espíritu santo. Con toda seguridad llenará de gozo a las familias participantes y de esperanza a otras. También confirma nuestra creencia católica que las familias deben ser honradas y protegidas y que nuestro sistema disfuncional de inmigración separa familias y debe ser cambiado. Entre los aspectos humanitarios más importantes del proyecto, es que ofrecerá la oportunidad - a través del documental- de incorporar la voz de estas familias en la discusión actual sobre la reforma migratoria. La inmigración podrá ser vista desde desde la perspectiva de los rostros, los miedos, las penas y los gozos de estos **Abuelos y Nietos Juntos**.



## ABUELOS Y NIETOS JUNTOS

*“Abuelos y Nietos Juntos” es un proyecto con la visión de reunir por primera vez a un grupo de niños nacidos en EEUU con sus abuelos en*

*Guatemala. Al visitar el país de donde emigraron sus padres, estos niños encarnarán las experiencias de las personas más afectadas –en Estados Unidos y en Guatemala- por un sistema de inmigración que no funciona. Inspirados por las familias de inmigrantes guatemaltecos que viven en Worthington, Minnesota, y el profundo deseo de que sus hijos conozcan a sus familiares en Guatemala, un grupo de voluntarios acompañarán a estos niños (ciudadanos Estadounidenses) en Julio de 2013 para hacer este sueño realidad. A la fecha tenemos 17 niños cuyas familias desean que aquellos viajen para vivir esta experiencia. Estas familias cuentan con recursos muy limitados lo que hace casi imposible para ellas reunir el dinero necesario para el viaje por lo que estamos buscando patrocinadores y recibiendo donaciones para poder llevar a cabo el proyecto. Gracias al interés y colaboración del cineasta guatemalteco/americano Luis Argueta (director y productor de El Silencio del Neto y abUSAdos: Redada de Postville) la historia de este proyecto quedará plasmada en un documental. Luis viajará con nosotros y documentará las historias de los participantes y la impactante experiencia de este primer encuentro intergeneracional. Para cubrir los pasajes aéreos de los niños, los costos logísticos del viaje y los gastos iniciales de la filmación es necesario obtener apoyo financiero. Se puede patrocinar el viaje de cada uno de los niños por \$1500, pero se agradece cualquier donación. Si desea más información acerca de cómo apoyar esta importante proyecto, favor de contactar a Lisa Kremer al 507-360-3423 o por email: [lisakremer@hotmail.com](mailto:lisakremer@hotmail.com)*



## **Historia de Abuelos y Nietos Juntos ~ compartida por Lisa Kremer OFS**

En la ciudad de Worthington, MN tenemos personas que enfrentan muchas dificultades debido a un sistema de inmigración que no funciona. En la iglesia de Santa María reconocemos y celebramos la activa participación de los inmigrantes y su profunda fe. También reconocemos que aunque ellos poseen una gran fe, con frecuencia carecen de cosas materiales, sufren abusos en sus trabajos y en sus salarios, experimentan dificultades encontrando vivienda adecuada y algunas veces hasta carecen de suficiente comida en sus mesas. Muchas de esas familias han vivido y contribuido positivamente a nuestra comunidad por muchos años y sus hijos han nacido y crecido aquí. La iglesia Santa María siempre se ha preocupado por los más necesitados entre nosotros – y ha tratado de ayudarlos tanto en sus necesidades espirituales como temporales. Buscamos la manera de mejorar sus vidas y trabajamos por una reforma migratoria integral y completa que tenga un impacto positivo en los inmigrantes, sus familias y nuestra comunidad.

**Abuelos y Nietos Juntos** – es un proyecto que fue concebido al escuchar los profundos deseos de nuestros inmigrantes guatemaltecos y durante un viaje realizado recientemente por varios miembros de nuestra parroquia y dirigido por mí. Durante los últimos 10 años he viajado tres veces a Guatemala, llevando grupos de jóvenes y adultos a visitar, principalmente, la misión de San Lucas Tolimán, la cual fue adoptada por la Diócesis de New Ulm desde hace 50 años. Esos viajes para “Despertar Conciencias” tienen la intención de ayudar a la gente de nuestra cultura a que entiendan mejor y abracen a nuestros hermanos y hermanas guatemaltecos, creando solidaridad y entendimiento entre las dos culturas. Cuando realicé mis previos 3 viajes yo trabajaba en parroquias que no tenían inmigrantes guatemaltecos. Sin embargo, al llegar a trabajar a la parroquia Santa María como Directora de Formación de Fe, me encontré con una grande (y creciente) población guatemalteca, principalmente de la región de San Marcos. Estos miembros de nuestra parroquia están llenos de una fe profunda y he tenido el privilegio de conocer a muchos de ellos como amigos. Cuando se enteraron que iba a Guatemala, empezaron a preguntarme si podría visitar a sus familias allá. Fue así que en mi último viaje – en Enero 2012 – decidí ir más allá de mis antiguas “fronteras” e ir a San Marcos a visitar a los familiares de mis amigos guatemaltecos en Worthington. Llamé a un gran amigo, Monseñor Greg Schaffer, sacerdote en la misión de San Lucas por casi 50 años, y él estuvo de acuerdo en ayudarme a arreglar el transporte necesario para llegar a la región de San Marcos.<sup>1</sup> Otro amigo, el cineasta, productor y director Luis Argueta, también ayudó a hacer los contactos necesarios para el viaje a San Marcos. Las familias de San Marcos que viven aquí estaban muy felices de que fuéramos a visitar sus casas en Guatemala. Tomamos muchas fotografías y ellos avisaron a sus familias en Guatemala sobre nuestra visita. Mientras hacíamos los arreglos para nuestro viaje y las familias guatemaltecas en

Worthington traían fotografías y recuerdos para los abuelos en Guatemala, pensé sobre, y me conmoví ante, la injusticia de todo esto. Yo organizaba mi viaje para visitar a sus familias en Guatemala mientras que para ellos esto no era posible. En la cultura guatemalteca la familia lo es todo. El deseo más grande de todos ellos es poder volver a ver y estar de nuevo con sus familias, pero la esperanza de que esto suceda en el futuro cercano es muy remota. Una noche en particular, oraba mientras manejaba de regreso a casa, y me llegó un pensamiento a la mente (creo que fue inspiración divina): ya que los adultos no podían ir a Guatemala, por qué no llevar a sus hijos, nacidos en los EU, quienes sí pueden viajar, a visitar a sus abuelos y al resto de sus familiares en Guatemala? Algunos de estos niños ciudadanos estadounidenses, incluso tienen hermanos y hermanas mayores a los cuales nunca han visto. Cuando compartí esta idea con algunos de mis amigos guatemaltecos, ellos se pusieron felices y me pidieron investigar más para saber si esto podía ser posible; fue así como nació el proyecto **Abuelos y Nietos Juntos**.

También compartí mi idea con mis compañeros de ministerio aquí en Santa María y todos me animaron y me ayudaron a seguir esta visión. Cuando hablé con Luis Argueta, él también pensó que esta era una gran idea e inmediatamente expresó su deseo de filmar el viaje, diciendo “*Los beneficios potenciales de este viaje son inmensos desde el punto de vista humanitario, psicológico, cultural y económico.*”

Así que al realizar mi viaje a San Marcos en Enero de 2012, ya **Abuelos y Nietos Juntos** estaba en nuestros corazones. Me acompañaron mi hijo mayor y una gran amiga que es abogada de inmigración en Worthington. El viaje fue increíble y gracias a las conexiones de Luis Argueta, pudimos visitar a Monseñor Ramazzini, entonces Obispo de la Diócesis de San Marcos. El compartió con nosotros su dedicación a la paz y a la justicia en la región de San Marcos y en toda Guatemala, y nosotros pudimos contarle sobre su gente que vive entre nosotros, en Worthington. Justo antes de salir de Guatemala, tomamos una foto de varias decenas de personas de San Marcos que fueron a la Misa ese domingo y le dimos una copia al obispo Ramazzini. Aunque esta visita fue maravillosa, no se puede comparar a la experiencia del día siguiente.

No hay palabras para expresar las emociones y los sentimientos compartidos el día que visitamos a las familias en la pequeña comunidad de San Lorenzo. Esperábamos en la iglesia y poco a poco fueron llegando varias personas a saludarnos tímidamente; pero pronto las conexiones se hicieron obvias, Jacinto y Ramón son el vivo retrato de su madre y al ver a Juliana (hermana de Carmela) era como ver a Carmela más joven. Empezamos a compartir las fotos y los recuerdos que habían enviado sus hijos y nietos de Worthington. Al señalar a los niños en las fotos y nombrar a sus nietos descubrimos que para algunos de esos abuelos, ésta era la primera vez que veían una foto de sus nietos. Hubo muchas sonrisas y lágrimas cuando las familias de San Lorenzo nos expresaron su inmensa gratitud y su profunda tristeza por la separación de sus familias. Nos abrieron sus corazones y disfrutamos de su increíble hospitalidad.

---

<sup>1</sup> En ese entonces el padre Schaffer estaba en los Estados Unidos recibiendo un tratamiento contra el cáncer. Murió el 24 de Mayo 2012.